







Der

# Rabatt-Spar-Verein e. V.

Halle a. d. Saale

wird seiner geehrten Kundschaft auch in diesem Jahre den Dank für das ihm geschenkte Wohlwollen dadurch abstaten, dass er

## ca. 10 000 Biletts

:: des hiesigen Stadt-Theaters ::

für die vom 17. November ab in der

**Geschäftsstelle Bankhaus H. F. Lehmann**

zur Einlösung kommenden **Rabatt-Spar-Bücher** zur Verteilung bringt.

Soweit die Biletts reichen, werden jedem Sparer auf Wunsch

für { je 3 Bücher à 10 Mk. } ein Biletts für den 1. Platz  
 resp. 6 Bücher à 5 Mk. }

für { je 2 Bücher à 10 Mk. } ein Biletts für den 2. Platz  
 resp. 4 Bücher à 5 Mk. }

für { je 1 Buch à 10 Mk. } ein Biletts für den 3. Platz  
 resp. 2 Bücher à 5 Mk. }

verabfolgt.

Die Vorstellungen finden an Nachmittagen in der Zeit von Ende  
 ..... November bis Ende Dezember statt. ....  
 Zur Aufführung kommt ein der Zeit und dem Geschmacke der Jugend  
 ..... angepasstes Weihnachtstück. ....

Hochachtungsvoll

# Rabatt-Spar-Verein Halle a. d. Saale

Eingetragener Verein.

## Orchester des I. Halle'schen Konservatoriums.

Zweck: a) Erwerbung von Orchesterrouine;  
 b) Pflege guter Orchestermusik.

An den Orchesterübungen können Damen und Herren, auch Nichtschüler des Konservatoriums, gegen mäßiges Honorar teilnehmen. Seltene Stimmen, wie Bläser, Viola, Kontrabaß werden freigestellen gewährt. — Übungen: Mittwoch 7 Uhr.

## Chor des I. Halle'schen Konservatoriums.

Zweck: a) Treff- und Tonbildungsfeier;  
 b) Pflege des Gesangs in höherem, künstlerisch. Sinne.  
 Aufnahme finden auch Schüler anderer Lehrer. Stimmenbegabten, trefflicheren Damen und Herren können freigestellen gewährt werden. — Übungen: Donnerstags 7-9 Uhr. — Anmeldungen und freistellengelege an das Sekretariat des Konservatoriums.

Jedes Jahr mehrere öffentliche Aufführungen.  
 8726] Direktor Bruno Heydrich.

**Mozart-Saal,**  
 Weidenplan,

Donnerstag, 6. November 1913.  
 Freitag, 7. November 1913.  
 Sonnabend, 8. November 1913.  
 Sonntag, 9. November 1913.

# Bellachini.

Programm: Wunderbare neue, hier noch nicht gezeigte unerklärliche Demonstrationen der Teledynamik. Die Wunder der flüssigen Luft. Thermit. Tesla-Ströme. Herstellung künstlicher Rabine. Die Wanderwelt des Radiums etc. etc.  
 Karten in der Hofmusikalienhandlung Bestka, Koch, Alte Promenade 1a. Sperrsitz 3.10 Mk., Saalplatz 1.55 Mk., Stehplatz 0.85 Mk., Schülerkarten 0.65 Mk. inklusive Steuer.

## Apollo-Theater.

Gastspiel von **Exl's Tiroler Bühne.**  
 Leitung: **Direktor Ferdinand Exl** aus Innsbruck.  
 Heute Dienstag, abends 8<sup>1/2</sup> Uhr: (8711)  
**„Jägerblut“**,  
 Volksstück mit Gesang u. Tanz in 4 Akten von **Beno Rauchenegger.**  
 Mittwoch, den 5. November: **„Der bellige Florian“**.

## Saalschloss-Brauerei.

Mittwoch, den 5. November, nachm. 3<sup>1/2</sup> Uhr  
**Symphonie-Konzert,**  
 ausgeführt von der Kapelle des Hüt. Regts. Generalfeld-  
 marshall Graf Stülpnagel (Frankf.), Nr. 86 unter Mit-  
 wirkung des Stabkapellmeisters Herrn H. Kander aus Berlin.  
 Leitung: Kgl. Musikdirektor Herr H. Flöter.  
 Programm: Beethoven, Symphonie Nr. 2 D-dur;  
 Tschalkowsky, Konzert B-moll für Pianoforte u.  
 Orchesterbegleitung; Wagner, Vorspiel „Die Meistersinger“; Heydn, Barock a. d. Kaiserquartett; Grieg, Sonate; Schubert, Falschmütz a. Stotomane.  
 Sonerchügel Dnyson-Berlin aus b. Magazin von B. Döll hier.  
 Eintritt 35 Pfg., 10 Karten 2 Mark. Borgangarten gültig.  
 F. Winkler.

## Stadttheater.

Mittwoch, den 12. November, bei vollständig aufgehobenem Abonnement  
**Einmaliges Gastspiel Kammersänger**  
**Walter Kirchhoff „Siegfried“**  
 von Richard Wagner.

Biletts ab heute an der Vorverkaufskasse des Stadttheaters. — Preise der Plätze: Gallerie 85 Pfg., III. Rang 1.65 Mk., II. Rang letzte Reihen 75 Pfg., II. Rang Hinterreihen 1.40 Mk., I. Rang Vorderreihen 2.20 Mk., Parterre 2.80 Mk., II. Parkett 3.80 Mk., I. Parkett 4.30 Mk., I. Rang Loge, Balkon, Orchester 5.30 Mk. 8737

## Stadtverordnetenwahl.

An die Wähler der II. Abteilung.  
 Mittwoch, den 5. d. Mtz., findet im Neumarkt-Schützen-  
 Hause, Saal Nr. 41, abends 8<sup>1/2</sup> Uhr eine Versammlung der  
 Wähler der II. Abteilung statt, in welcher die Kandidaten  
 aufgestellt werden sollen. Wir laden zu dieser Versammlung  
 ein mit der Bitte um recht zahlreiches Erscheinen. Die aus-  
 scheidenden Stadtverordneten werden anwesend sein. 8738

Der Vorstand  
 des Haus- und Grundbesitzer-Bereins, e. B., Halle a. d. S.

# Kissen

- aparte -  
 Neuheiten.

**Bruno Freytag**  
 HALLE 1/5.

## Saal des Neumarkt-Schützenhauses.

Mittwoch, den 5. November, abends 8<sup>1/2</sup> Uhr

## Rosegger-Feier

zum Gedächtnis des 70. Geburtstages des Volksdichters,  
 veranstaltet vom Allgem. Deutschen  
 Sprachverein und Verein für das  
 Deutsche in den Auslande. : :  
 Herr Geh. Medizinalrat Prof. Dr. Anton: Einiges über  
 Rosegger. — Herr E. Niethelm: Freier Vortrag aus  
 Roseggers Werken. — Frau Dr. Elise Keller: Gesang : :  
 : : Rosegger'scher Lieder. : :  
 Am Flügel: Herr Kapellmeister C. Compe de la Porte.  
 Konzertflügel: Isth aus der Niederlage des Herrn E. Mill.  
 Eintrittskarten 50 Pfg., feste Plätze 1 Mk. (für Mitglieder  
 die Hälfte) in der Hofmusikalienhandlung von Heinrich  
 Hothan und Buchhandlung von Max Niemeyer. 8738

## „Zum Pilsner Urquell“

Barfüßerstraße 20. Fernruf 1061.  
 Worsen Mittwoch  
**Schlachtfest,**  
 wozu einladet Hermann Kaufmann.  
 Wit & Beilogen



**Sanssouci**

Defiguresche.  
 Tel. 8747  
 Paul Bindrich.

Mittwoch, den 5. Nov., **Schlachtfest.**  
 Im großen Saale Reunion.

Für die Insekate verantwortlich: Paul Kerben, Galle (Saale). Telefon 6106 u. 6109.









Zu den bevorstehenden Landtagswahlen in Neuh

hat die Vereinigung rechtsstehender Männer in Neuh ein Wahlprogramm aufgestellt, das im wesentlichen folgende Richtlinien enthält:

Die Vereinigung rechtsstehender Männer in Neuh fordert den Schutz aller christlichen Arbeit in Staat und Land. Sie sieht in der Erhaltung der bäuerlichen, handwerk- und gewerbetreibenden Volkswirtschaft die Hauptaufgabe einer gesunden und volkswirtschaftlichen Landespolitik. Die Durchführung dieser Aufgabe bedingt den energigsten Kampf gegen die Sozialdemokratie, die den selbständigen Mittelstand zu vernichten, die staatliche Autorität, die Achtung vor Leben und Alter zu erschüttern, und die Anhänglichkeit an Familie, Heimat und Vaterland zu untergraben sucht. Bei diesen Kampf ist die Anwendung polizeilicher Maßnahmen als unangemessen zu bewerten und dafür eine verfassungsmäßige Eindämmung des sozialdemokratischen Einflusses anzustreben. Die Vereinigung tritt daher ein für Aufrechterhaltung des neuen Verfassungsentwurfes, des gegenseitigen Wohlstandes durch Zulassung einer Selbstverwaltung ohne Einschränkung an alle selbständigen Grundbesitzer, Gewerbetreibenden, öffentlichen und privaten Beamten, sowie Befolgung der durch die Reichsversammlung beschlossenen Bestimmungen. Ferner Erlass des Reichsrieges der Schlichter und die durch eine Berufsständige Vertretung des Handels, des Handwerks, der Landwirtschaft und der akademischen Berufe, einbringend notwendig erachtet sie eine durchgreifende Reform der Gemeindeordnung. Erlass des bisherige rein demokratischen Gemeindevorstandes durch das Ruralwahlrecht, indem nicht-Einführung der Berufsständigen Vertretung in den Gemeinden. Ferner Vornehmung der Vertretung der öffentlichen Ämter zwischen Staat und Gemeinden, unter gleichzeitiger Entlassung der minderleistungsfähigen Gemeinden des platten Landes. Ausbau der landesrechtlichen Verfassung auf synodaler Grundlage, gegebenenfalls in Anlehnung an die Vorläufe der Thüringer Konferenz und Aufstellung der Reichsversammlung. Durch entsprechende Dotierung von Seiten des Staates, durch Überweisung bestimmter laufender Einnahmen, und durch eine zweckmäßige Zusammenfassung der Bezirksämter sollen die Bezirke ohne steuerliche Mehrbelastungen der einzelnen Bezirke die gegebenen Zweckerfordernisse für alle die Kräfte der einzelnen Gemeinden überwinden können.

Auf finanziellen Gebiete fordert die Vereinigung folgende Maßnahmen: Auf finanzielle, namentlich bei den laufenden Ausgaben, Vereinfachung der Verwaltung, namentlich auch durch Anbahnung von Wehrdienstgemeinschaften mit dem Zentrum Neuh. A. Ausgaben für Landesverwaltung und Verwaltungen über, insbesondere der Ausbau von Landstraßen oder Eisenbahnen sollen als wechende Anlagen nicht zur Rücksichtnahme auf die jeweilige Lage der Staatsfinanzen verpöngt werden. Als Ersatz für die landlichen Erwerbstätigen ungekürzt stärker belastende staatliche Grundsteuer regt die Vereinigung die Einführung einer erst bei dem größeren Vermögen beginnenden Vermögenssteuer an. Ferner empfiehlt sie den weiteren Ausbau der öffentlichen Sparkassen durch möglichst zahlreiche Filialen, Verteilung der Gemeinden an deren Reingewinn. Erleichterung der Darlehensgewährung an landliche Grundbesitzer und ausdehnen fundierte Genossenschaften. Endlich im Interesse der Beschaffung billiger Arbeitskräfte in der Landwirtschaft für landliche Grundbesitzer nach dem Beispiele des Altentums Anleihen an die Landbank der Provinz Sachsen oder ein ähnliches öffentliches Hypothekensinstitut.

Neben diesen wirtschaftlichen Zielen, deren Durchführung nach Weisheit und zur Wohlfahrt aller den Herrn des Volkes umfassenden Gemeinsschaften beitragen wird, legt die Vereinigung besonderen Nachdruck auf die systematische und zielbewusste Pflege der christlichen Güter unseres Volkslebens. Sie fordert hierzu die entschlossene und uneingeschränkte Mitwirkung aller öffentlichen Organe des Staates und der Gemeinden für die Durchführung der Aufgabe, gegenüber den jetzt geltenden Einflüssen die Wege zu dem angestrebten Ziel zu bahnen, die Vertiefung der religiösen Güter und die Achtung vor der staatlichen Autorität aufrecht zu erhalten.

Einweihung des Lutherbrunnens.

In Mansfeld, der alten Berg- und Lutherstadt, wurde am letzten Sonntag der Lutherbrunnent entweiht, den Paul Judozoff-Schöpfung hat. Die Feier nahmen teil die Herren Oberpräsident v. Hugel, Czaplinski, Regierungspräsident v. Wersdorff-Werzberg, Graf von der Neburg, Freiherr von der Rede, Generalinspektor Prof. D. Gennrich-Wagdeburg, Ober-Berg- und Hütteninspektor Dr. Vogelsang-Gis-

leben. Der feierlichen Entweihung ging ein Festgottesdienst um 11 Uhr in der allerniedrigsten Lutherkirche voraus, deren Turm gegenwärtig neu aufgeführt wird. Superintendent Gieseler Mansfeld hielt die Worte. Die Weihe des Lutherbrunnens wurde vom Generalinspektor D. Gennrich vollzogen. Es ist bekannt, daß Luther seine Jugend bis zum 13. Lebensjahre in der Stadt Mansfeld verlebte. Noch heute steht die alte Schule, wohin Vater Luther seinen Sohn Martin schickte, aber ihn bei jedem Wetter auf dem Rücken trug. Noch heute kennen wir das Elternhaus Luthers, in welchem sich jetzt die Wohnung der Gemeindepfarrer befindet.

Diese Beziehungen des Kinderzeit Luthers zur Stadt Mansfeld ermöglichen es, ein einzigartiges Lutherdenkmal zu errichten, den Lutherbrunnent mit der Hauptfigur des Anabaptisten und Reformators. Jede der drei Figuren hat eine Lebensgeschichte; der junge Luther: hinaus in die Welt; der Mann Luther: im Innern im Kampf; der Reformator: hindurch zum Sieg. Die Figur des jungen Luthers wirkt so überaus lebensvoll, daß man sagen muß, so kann der Knabe wohl ausgefallen haben. Man hat bekanntlich sein Bild Luthers aus seinen Augen gezeichnet. So war der Künstler darauf angewiesen, all die charakteristischen Züge in Gesicht und Gestalt des jüngeren Luthers — den gedrunnen Körper, den Schnitt des Mundes und der Mundwinkel, das kräftig vorstehende Kinn und die etwas tiefe Nase, die Energiebeugen über den tiefstehenden Augen und die etwas vorstehenden Wadenknochen, die uns aus den verschiedenen Bildern Genauds und der Totenmaske bekannt sind, jugendlich zurückzubilden.

Liebtob hat sich der Künstler in das Studium sämtlicher bekannter Lutherbilder vertieft, um einen jungen Luther zu schaffen, der die Züge des Mannes Luther schon anbeutet. So zeichnet der hellwache Knabe aus Mansfeld „hinaus in die Welt“. Die zweite Seite des Brunnens zeigt uns Luther als Mann, wie er die Thesen anspricht. Oben ist das Pergament bereits angeheftet, mit der linken Hand streicht er das Blatt zurecht, das sich rechts unten etwas gerollt hat; trotziger ist er den Kopf mit dem höheren Gesicht zurück; die Augen strahlen etwas von dem Eifer um das Bestimmung des Knaben; man sieht es, der Mann über den die Genossen strebenden Witz hat ihn erregt; kraftvoll packt die Rechte der Gannet. Es ist nicht der träumerische Mönch, der auf der Flucht vor der sündigen Welt hinter den schiefen Klostermauern den Frieden sucht, es ist auch nicht der gelehrte Doktor der Theologie, der die akademische Welt in stierlichem Latein zu einer Disputation über eine an sich belanglose Frage einlädt. Nein, hier steht ein Mann, den sein Gewissen, sein Gefühl der Verantwortung Gott gegenüber drängt, das zu tun, was er tun will und tun muß, ein Mann, der sich nicht an das arme, irreführende Volk, sondern an seine Führer und an das Gewissen seiner Führer wendet.

So stellt sich unser deutsches Volk seinen Reformator dar, und so hat ihn der Künstler aufgeführt und ihm die Lebensgeschichte gegeben: „hinaus in die Welt“. Die dritte Figur stellt Luther als Reformator, als Prediger des Evangeliums dar. Noch steht er im Kampf — die zur Faust geballte Linde zeigt es — aber ungebaut durch die Angriffe seiner Feinde steht er hoch erhabenen Gaudes da, jeder Zoll ein Sieger. Keine Stich ins Karatiff, den wir an dem Wände vor der Schloßkirche zu Bittenberg sehen, ist verschwinden. Nun seinem Innig liegt die Ruhe des Selbster der seines Sieges im Kampfe genügt ist, der der weiß: „Eine feste Burg ist unser Gott“, der sich nicht fürchtet, auch „wenn die Welt voll Teufel war“. Wir sehen die Wurzeln seiner Kraft, das aufgeschlagene Bibelbuch auf der Kanzel. Weit liegt die Redte darauf, zum Schluß des Evangeliums, und wiederum das Evangelium, das Fundament seines Glaubens und Handelns. Aus der ganzen Gestalt, aus Haltung und Miene spricht die Gewißheit: „Hindurch zum Sieg!“

Der ganze, 5,80 Meter hohe Aufbau, der gefönt wird vom Ritter Georg, dem Wahrgänger der Stadt Mansfeld, im Kampf mit dem Drachen, ist hergestellt aus Ritzwerk Mischelfaltlein aus den Bräuden der Mischelfaltleinwerte Kleinreiterfeld bei Ritzheim. Das eigenartige, nur in Mansfeld mögliche Denkmal des jungen Luther zeigt sich wichtig den bisherigen Schöpfungen Judozoffs an, dem Julius Wolff-Brunnen in Silbeheim, dem Ringelbrunnent in Reih, dem Markbrunnent in Schönefeld, Obergelben und Stendal, dem Bismarckdenkmal in Halle, dem Schwarzenbrunnent in Groggürchen, dem Gustav Adolf-Denkmal in Wenden.

Ein gemeinsames Wohl vereinigte die Gaste. Abends 7 Uhr fand ein Familienabend für die Gemeinde statt, wobei Superintendent Mendelson, früher in Mansfeld, über den jungen Luther, Major Dr. Gannemann-Gorbetha-Schloppau über Luther als Mann des Gewissens, und Generalinspektor D. Gennrich über Luther den Reformator redete. Dr. Gannemann, Rektor.

Provinz Sachsen und Umgebung. Ausführung der Konserwativen und Nationalliberalen in Sachsen?

Die Eröffnung des sächsischen Landtages steht vor der Tür und damit auch die Entscheidung, ob in Zukunft die sozialdemokratische Fraktion im Direktorium der Zweiten Kammer weiter vertreten sein soll. Wiewohl hatte sie den ersten Vizepräsidenten und einen Schriftführer gestellt. Die Konserwativen haben die Erfüllung abgelehnt, daß sie sich nur mit einem Direktorium, das gänzlich sozialistischer ist, einsetzen können. Nur dann wollen die Konserwativen wieder den Vizepräsidenten einnehmen, nur dann, wenn auch der sozialdemokratische Schriftführer abgesetzt wird. Die Nationalliberalen haben sich zu diesen Konserwativen Forderungen noch nicht definitiv entschieden. Es herrschen dort zwei Strömungen. Nach der einen möchte man die Sozialdemokratie nicht völlig aus dem Präsidium ausschalten, während die andere Richtung sich mehr der konserwativen Seite zuneigt. Dieser Zwischenfall ist den Konserwativen nicht unbekannt und die Führer Geheimrat Epitz gibt sich alle ernsthafte Mühe, eine Verständigung zwischen den beiden großen Parteien im Landtage herbeizuführen. Er tritt mit aller Energie, die diesen einflussreichen Parlamentarier auszeichnet, für eine Verständigung der Nationalliberalen und Konserwativen ein. Die Nationalliberalen haben die zünftige Gestaltung der politischen Lage in Sachsen in der Hand. Wie mag ihre Entscheidung ausfallen?

Liberaler Wahlbündnis für Thüringen.

Der Thüringer Parteitag der Fortschrittlichen Volkspartei beschloß am Aufsamengehen mit den Nationalliberalen bei Reichs- und Landtagswahlen in ganz Thüringen auf dem Boden der Gegenseitigkeit festzuhalten.

Evangelisch-kirchliche Hilfsverein und Frauenhilfe der Provinz Sachsen.

Wenn die Jubiläumstagung der beiden Vereine, die vom 21. bis 23. Oktober in Wernigerode stattfand, allen Teilnehmern noch lange als eine besonders gelungene und inhaltsreiche in angenehmer Erinnerung bleiben wird, so gewinnt ein großer Teil des Verdienstes davon den Herren des Nernigeröder Verkaufsausschusses, die — allen voran Konfirmandenrat Halle — die Versammlungen aufs beste vorbereitet hatten und auch während der Tagung ihre Zeit und ihre Kraft in den Dienst der Sache stellten. Ihnen allen, ebenso wie den Mitgliebrern der verschiedenen Gesangsvereine, die durch ihre Darbietungen die Versammlungen bereicherten, gebührt daher aufrichtiger Dank, wie ihn auch der Vorliegende mehrfach zum Ausdruck gebracht hat. Eine besondere Freude erhielt der erste Versammlungstag durch das stimmungsvolle Festspiel, das vom Konfirmandenrat Halle bearbeitet, meisterhaft zur Darstellung gebracht wurde. Und das das Erscheinen der kirchlichen Dorfgruppen allen Teilnehmern zur Ehre und Freude gereichte, soll auch öffentlich mit Dank bekannt werden. So ist es dem Vorstand der beiden Vereine eine angenehme Pflicht, allen freundlichen Helfern noch einmal seinen herzlichsten Dank auszusprechen!

Inhalts-Chronik.

Auf der Braumühlengrube „Johannes“ bei Witterfeld berunglückte der Arbeiter Gredziak aus Gieppin, indem er von einem Stützbojen die steile Böschung hinabgeworfen wurde. Bei seinem Stürzen in die Tiefe zog sich der Mann schwere Bauchverletzungen, einen Rippenbruch und innere Verletzungen zu. Der Knabe Reinhold beim Stadtschiffbau des Stalles am

Verbunte Kuhmilch als Nahrungsmittel enthält in Vergleich zur Muttermilch zu wenig Nährstoffe und bedarf daher einer Ergänzung. Diese findet sich in „Aufwickel“. Mit „Aufwickel“ und Milch ernährte Kinder erfreuen sich einer regelrechten Verdaunung, eines gesunden Schlafes und zeichnen sich durch eine normale Entwicklung wie durch blühendes Aussehen aus.

Werkstätten für Wohnungskunst Gehr. Bethmann HALLE a. S. Grosse Steinstrasse 79-80

laden Verlobte und Interessenten zur zwanglosen Besichtigung ihrer sehenswerten ständigen Ausstellung neuzeitlicher Zimmereinrichtungen höflichst ein. Besonders preiswertes Angebot in vollständigen Wohnungseinrichtungen nach Rüstlerentwürfen von Mk. 1800.— aufwärts unter besonderer Berücksichtigung der Zweckdienlichkeit, Formenschönheit und Gediegenheit bei Verwendung edelster Hölzer. Beleuchtungskörper Teppiche Stoffe Vorhänge.





